

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 30348248   |   |   |  |  |  |  |   |   |   |
|--|---|---|--|--|--|--|---|---|---|
| DE   | EN  | FR  | IT   | NL   | ES   | CZ   | HR  | SI  | HU  |
| Verwenden Sie Drehmaschinen und Drechselbänke nur in gut belüfteten Bereichen und vermeiden Sie den Einsatz in geschlossenen Räumen ohne ausreichende Luftzirkulation.   | Use lathes and woodturning machines only in well-ventilated areas and avoid using them in enclosed spaces without adequate air circulation. | Utilisez les tours et les tours uniquement dans des zones bien ventilées et évitez de les utiliser dans des espaces clos sans circulation d'air adéquate. | Utilizzare torni e torni solo in aree ben ventilate ed evitare l'uso in spazi chiusi senza un'adeguata circolazione dell'aria.       | Gebruik draaibanken en draaibanken alleen in goed geventileerde ruimtes en vermijd gebruik in afgesloten ruimtes zonder voldoende luchtcirculatie. | Utilice tornos y tornos sólo en áreas bien ventiladas y evite su uso en espacios cerrados sin una circulación de aire adecuada.        | Soustruhy a soustruhy používejte pouze v dobře větraných prostorách a vyhněte se použití v uzavřených prostorách bez dostatečné cirkulace vzduchu. | Tokarilice i strugove koristite samo u dobro prozračenim prostorima i izbjegavajte upotrebu u zatvorenim prostorima bez odgovarajuće cirkulacije zraka. | Tokarilice i strugove koristite samo u dobro prozračenim prostorima i izbjegavajte upotrebu u zatvorenim prostorima bez odgovarajuće cirkulacije zraka. | Az esztergagépeket csak jól szellőző helyeken használja, és kerülje a használatukat olyan zárt térben, ahol nincs megfelelő légáramlás.         |
| Montieren Sie die Drehmaschine oder Drechselbank auf einer stabilen, ebenen Oberfläche und stellen Sie sicher, dass sie während des Betriebs nicht wackelt oder umkippt. | Mount the lathe or woodturning machine on a stable, level surface and make sure it will not wobble or tip over during operation.            | Montez le tour ou le tour sur une surface stable et plane et assurez-vous qu'il ne vacille pas ou ne bascule pas pendant le fonctionnement.               | Montare il tornio o il tornio su una superficie stabile e piana e assicurarsi che non oscilli o si ribalti durante il funzionamento. | Monteer de draaibank of draaibank op een stabiele, vlakke ondergrond en zorg ervoor dat deze tijdens het gebruik niet wiebelt of omvalt.           | Monte el torno o torno sobre una superficie plana y estable y asegúrese de que no se tambalee ni se vuelque durante el funcionamiento. | Namontujte soustruh nebo soustruh na stabilní, rovný povrch a zajistěte, aby se během provozu nekýval nebo nepřevracel.                            | Postavite tokarski stroj ili tokarski stroj na stabilnu, ravnu površinu i osigurajte da se ne ljulja ili prevrće tijekom rada.                          | Postavite tokarski stroj ili tokarski stroj na stabilnu, ravnu površinu i osigurajte da se ne ljulja ili prevrće tijekom rada.                          | Szerelje fel az eszterga- vagy faesztergagépet egy stabil, sík felületre, és ügyeljen arra, hogy működés közben ne billegjen vagy boruljon fel. |
| Überwachen Sie den Betrieb der Drehmaschine oder Drechselbank während des Gebrauchs und seien Sie auf mögliche Unregelmäßigkeiten oder Probleme vorbereitet.             | Monitor the operation of the lathe or wood turning machine during use and be prepared for possible irregularities or problems.              | Surveillez le fonctionnement du tour ou du tour pendant l'utilisation et préparez-vous à d'éventuelles irrégularités ou problèmes.                        | Monitorare il funzionamento del tornio o del tornio durante l'uso e prepararsi a possibili irregolarità o problemi.                  | Houd tijdens het gebruik toezicht op de werking van de draaibank of draaibank en wees voorbereid op mogelijke onregelmatigheden of problemen.      | Vigilar el funcionamiento del torno o torno durante su uso y estar preparado ante posibles irregularidades o problemas.                | Během používání sledujte chod soustruhu nebo soustruhu a buďte připraveni na možné nesrovnalosti nebo problémy.                                    | Pratite rad struga ili struga tijekom korištenja i budite spremni na moguće nepravilnosti ili probleme.   | Pratite rad struga ili struga tijekom korištenja i budite spremni na moguće nepravilnosti ili probleme.   | Használat közben ellenőrizze az eszterga vagy eszterga működését, és készüljön fel az esetleges szabálytalanságokra vagy problémákra.           |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Güde GmbH & Co. KG  
Birkichstr. 6, 74549 Wolpertshausen  
info@guede.com